







SIROP DE BLAYN

Aux Bourgeons de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par tous les principaux Médecins de Paris dans les Rhumes, Gripes, Tox, Coque, etc.

La BEAUTÉ ÉTERNELLE de la PEAU obtenue par l'usage de la PARFUMERIE ORIZA de L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie. Includes images of product tins for Crème-Oriza and Oriza-Velouté.

LA VELOUTINE est une POUDRE DE RIZ. Spéciale, préparée au Bismuth; par conséquent, son action est salutaire à la peau.



Canaux du Saint-Laurent.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

L'adjudication des travaux à l'entrée supérieure du canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:



DES SOUMISSIONS cachetées, endossées "Soumissions pour habillements militaires et approvisionnements des Magasins" adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, MERCREDI, LE 7 NOVEMBRE, 1883.

C. EUG. PANET, Député du Ministre de la Milice et de la Défense. Ottawa, 2 octobre, 1883.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER DE CHAPEAUX et CASQUES.

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. OTTAWA A MONTREAL EN DEUX HEURES et cinquante-cinq minutes.

Tableau des Hrs. showing departure and arrival times for Ottawa, Montreal, and Trois-Rivières.

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE LE GRAND PANORAMA DU CANADA. Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m. - Train mixte pour Matto va et les points locaux de l'ouest. 10.20 a.m. - Train express direct, pour Perth, Brockville, Toronto, D-troit, Chicago et tous les points à l'ouest.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

CHEMIN DE FER Canada Atlantique A partir du Samedi, 7 Juillet 1883. BILLETTS DE RETOUR ENTRE OTTAWA et MONTREAL.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" NOUVELLE VOIE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE. 4 CONVOIS EXPRESS 4

A partir du lundi, 22 Oct. 1883, les trains circuleront comme suit. Partant d'Ottawa. 8.35 a.m. 4.55 p.m. Arr. à Montréal. 11.45 a.m. 8.30 p.m.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER. Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

POELES! POELES! des meilleures manufactures du CANADA ET DES ETATS-UNIS. Assortiment complet de poêles de tous genre et de tous prix. A VENDRE PAR E. G. LAVERDURE

Chemin de fer du Nord A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883. Les trains circuleront comme suit: Mixte, Malle, Express.

Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, N. 530, rue SUSSEX, Ottawa. M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique N. H. DOWNS. A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la Tox, la Coque, la toux et toutes les maladies des Poumons.

J. A. POMINVILLE, BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa. A toujours à son Etal un assortiment complet de Viandes de premier Choix, Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.

A. PHILIPPE, Solliciteur, Coln des Ru. Entrée: 1er juin 1883.

Prix de l'avable d'avance... Un peut aussi s'abonner pendant trois mois.

Le plus grand contre le RHUMME, LA BRONCHITE, DE VOIX, L'ENFERME AFFECTIONS Laryngées.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le plus grand à Coudre des MEILLEURES Machines de Sewing Machine Co.

R. W. Philbert PEINTRE ET DÉCORATEUR. No. 117, Rue Saint-Jacques.

Outrages de le plus court titre. Tout un visite est sollicitée. 16 Juin 1883.

A. PHILIPPE, Solliciteur, Coln des Ru. Entrée: 1er juin 1883.